. ATENT COOPERATION TRE, . Y

PCT

From the INTERNATIONAL BUREAU

NOTIFICATION OF ELECTION **Assistant Commissioner for Patents** United States Patent and Trademark (PCT Rule 61.2) Office **Box PCT** Washington, D.C.20231 **ETATS-UNIS D'AMERIQUE** Date of mailing (day/month/year) in its capacity as elected Office 12 May 2000 (12.05.00) International application No. Applicant's or agent's file reference PCT/DE99/00697 Ei/FR International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year) 13 March 1999 (13.03.99) 07 October 1998 (07,10.98) Applicant KRATZSCH, Christian et al 1. The designated Office is hereby notified of its election made: X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on: 11 April 2000 (11.04.00) in a notice effecting later election filed with the International Bureau on: 2. The election was not made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under **Authorized officer** The International Bureau of WIPO

DE9900697

Kiwa Mpay

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35 Form PCT/IB/331 (July 1992)

34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland

09/807061 JC02 Rec'd PCT/PTO 06 APR 2001

PCT/DE99/00697

TRANSLATION OF

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

PATENT CONVENTION TREATY

PCT

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

(Art. 18 and Rules 43 and 44 PCT)

Applicant's or agent's file reference Ei/FR	FOR FURTHER ACTION		tal of International Search Report (Form pplicable, Item 5 below	
International Application No. PCT/DE 99/00697	International filing date 13/03/1999	e (day/month/year)	(Earliest) priority date (day/month/year) 07/10/1998	
Applicant FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT 7				
FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWAND[] This International Search Report has been prepared by the International Search Authority and is transmitted to the Applicant in accordance with Article 18. A copy is being transmitted to the International Office. This International Search Report consists of a total of 2 sheets. [X] It is also accompanied by one copy each of the prior-art documents cited in this report.				
·				
4. Concerning the title of the invention				
[X] the wording submitted by the Applicant is approved.				
5. Concerning the abstract				
[X] the wording submitted by the Applicant is approved.				
6. The following figure from the drawings is to be published with the abstract: Fig. No. 1				
[X] as proposed by the Applicant				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International File No. PCT/DE 99/00697

A. CLASSIFICATION OF THE SUBJECT MATTER OF THE INVENTION IPC 7 B23K26/02			
	ational Patent Classification (IPC) or the	national classification and the IPC.	
B. AREAS SI	EARCHED		
Smallest search file IPC 7 B23	(classification system and classification	symbols)	
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED MA	TERIAL	
Category°	Title of document, indicating relevant	a parts where appropriate	Relevant Claim No.
P, A	DE 197 41 329 C (FRAU October 22, 1998 (1998-1 Abstract; figures	NHOFER GES FORSCHUNG) 10-22)	1
Α	DE 44 34 409 C (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG) April 4, 1996 (1996-04-04) Abstract; figures		
A	DE 196 18 045 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG) November 13, 1997 (1997-11-13) Abstract; figures		
[] Further publications can be found in the continuation of block C [X] See annex for patent family			
*Specific categories of cited publications:			
"A" A publication that defines the general state of the art but need not be considered especially significant			
"P" A publication that was published before the international filing date, but after the claimed priority date			
Completion date of I	International Search Report	Mailing date of International Search Report	
August 2	August 23, 1999 August 31, 1999		
Name and address of	f International Search Authority	Authorized officer	
Schaub, G.			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International File No.

Patent Document Cited	lications belonging to the same patent Date of Publication	Membe	er(s) of	Date of Publication
in Search Report	L	Patent	Family	
DE 19741329 C	October 22, 1998	WO 9915	5302 A	April 1, 1999
DE 4434409 C	April 4, 1996	WO 9609		April 4, 1996
		DE 59502		June 18, 1998
			1187 A	July 2, 1997
			6059 T	June 16, 1998
		US 5869	9803 A	Feb. 9, 1999
DE 19618045 A	November 13, 1997	WO 9741	1995 A	Nov. 13, 1997

PATENT CONVENTION TREATY

From: INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINING AUTHORITY

To: EICHLER, Peter Stamp:		PCT	
Brahmsstr. 29 Recei		NOTICE OF TRANSMITTAL OF INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT (Rule 71.1 PCT)	
		Date sent (day/month/yed	ar) 04/10/2000
Applicant's or agent's file reference Ei/FR			MPORTANT NOTICE
International Application No. PCT/DE99/00697	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year) 13/03/1999 07/10/1998		
Applicant			
FRAUNHOFER-GESELLSCHAF	ΓZUR FÖRDERUNG	DER ANGEWAN	√D[]

PATENT CONVENTION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(Art. 36 and Rule 70 PCT)

Applicant's or agent's file reference		FOR	See Notice of Transmittal of International
Ei/FR		FURTHER ACTION	Preliminary Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International Application No.	International filing date	e (day/month/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/DE99/00697	13/03/1999		07/10/1998
International Patent Classification (IPC) or nation B23K26/02	onal classification and IPC	С	
Applicant			
FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT Z	UR FÖRDERUNG	DER ANGEWANI	D[]
1. This International Preliminary Ex	kamination Report h	as been prepared by	the International Preliminary
Examining Authority and is transm	nitted to the Applica	nt in accordance wit	h Art. 36.
2. This REPORT consists of a total	of 4 sheets including	ng this cover sheet.	
	hich this report is ba Section 607 of the A	sed, and/or sheets co	g descriptions, claims and/or drawings ontaining rectifications made before lations to the PCT).
3. This report includes information	concerning the follo	owing items:	
I [X] Basis of the report	I [X] Basis of the report		
V [X] Reasoned statement pursuant to Art. 35(2) with regard to novelty, inventive step and industrial applicability; documents and explanations supporting such statement			
Filing date of the demand	Filing date of the demand Completion date of this report		f this report
April 11, 2000	October 4, 2000		
Name and address of International Pre	liminary	Authorized officer	
Examining Authority	,		
		Caubet, J-S	
****		Tel. No. +49 89 23	399 2344

INTERNATIONAL PRELIMINARY

EXAMINATION REPORT

International File No. PCT/DE99/00697

I. Basis of Report

1. This report has been prepared on the basis of (substitute sheets submitted to the Receiving Office in response to an invitation under Article 14 are considered for the purposes of this report to have been "originally filed" and are not annexed to the report since they contain no amendments.):

Description, pages:

1-14

as originally filed

Claims, No.:

1-10

as originally filed

Drawings, sheets:

1/5-5/5

as originally filed

....

V. Reasoned statement under Art. 35(2) with regard to novelty, inventive step and industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

1. Statement

Novelty (N)

Yes: No: Claims 1-10

1-10

1-10

Inventive step (IS)

Yes: No: Claims

Claims Claims

Industrial applicability (IA)

Yes:

Claims

No: Claims

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International File No. PCT/DE99/00697

2. Documents and explanations

See supplementary sheet

EXAMINATION HEL ONLY SOLVE ELMENTANT SHEET

Document DE-A-197 41 329 (the number is corrected here), which is cited as relevant prior art on page 1 of the description, exhibits the features of the first part of independent Claim 1.

The object on which the invention is based is an improvement of such a method, especially with regard to control, when the depth of the plasma capillary is comparable to its width.

This object is accomplished by means of the combination of features of independent Claim 1, especially by detecting the shapes of two peak-intensity regions of the plasma radiation.

The cited documents do not disclose this essential feature in connection with a known method. There is no apparent reason for one skilled in the art to foresee this feature and combine all of the features of independent Claim 1 with one another.

The dependent Claims 2-10 concern particular embodiments of the method of Claim 1 and also fulfill the requirements of the EPC.

PCT/DE99/00697

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

bawsrf#2 stur35.do3 Translation Int

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference Ei/FR	FOR FURTHER ACTION		cation of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year)		
PCT/DE99/00697	13 March 1999 (13.	03.99)	07 October 1998 (07.10.98)
International Patent Classification (IPC) or national classification and IPC B23K 26/02			
Applicant FRAUNHOFER-GESELLSCHA	FT ZUR FÖRDERUNG I	DER ANGE	WANDTEN FORSCHUNG E.V.
This international preliminary example Authority and is transmitted to the appropriate to the appropria	mination report has been prep pplicant according to Article 36	pared by this	International Preliminary Examining
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, including	ng this cover sl	neet.
This report is also accompanied by ANNEXES, i.e., sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications made before this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative Instructions under the PCT).			
These annexes consist of a total of sheets.			
3. This report contains indications relating to the following items:			
Basis of the report			
II Priority			
III Non-establishment	III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability		
IV Lack of unity of in	vention		
V Reasoned statemen citations and explan	it under Article 35(2) with regar nations supporting such stateme	d to novelty, in	nventive step or industrial applicability;
VI Certain documents	cited		
VII Certain defects in t	he international application		
VIII Certain observations on the international application			
Date of submission of the demand	Date of	completion of	this report
11 April 2000 (11.04.	00)	04 Oc	ctober 2000 (04.10.2000)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Author	zed officer	
Facsimile No.	Telepho	one No.	

Inter

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.

PCT/DE99/00697

I. Basis of th	e report			
1. This repor	1. This report has been drawn on the basis of (Replacement sheets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to the report since they do not contain amendments.):			
	the international	application as originally filed.		
	the description,	pages1-14	, as originally filed,	
i		pages	_, filed with the demand,	
		pages	, filed with the letter of,	
a :		pages	_, filed with the letter of	
	the claims,	Nos. 1-10	_ , as originally filed,	
		Nos.	_ , as amended under Article 19,	
		Nos	_ , filed with the demand,	
		Nos.	, filed with the letter of,	
		Nos.	, filed with the letter of	
\boxtimes	the drawings,	sheets/fig1/5-5/5	_ , as originally filed,	
		sheets/fig	_ , filed with the demand,	
		sheets/fig	_ , filed with the letter of ,	
		sheets/fig	_ , filed with the letter of	
2. The amend	ments have resulte	ed in the cancellation of:		
	the description,	pages		
	the claims,	Nos		
	the drawings,	sheets/fig		
3. This to go	report has been es beyond the disclo	stablished as if (some of) the amosure as filed, as indicated in the	nendments had not been made, since they have been considered e Supplemental Box (Rule 70.2(c)).	
4. Additional observations, if necessary:				

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

nernational application No.
PCT/DE 99/00697

' .	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-10	YES
		Claims		NO NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-10	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-10	YES
		Claims		NO

2. Citations and explanations

Document DE-A-197 41 329 (whose number has been corrected here), which is cited on page 1 of the description as relevant prior art, shows the features of the first part of independent Claim 1.

The invention addresses the problem of improving a method of this type, in particular as regards its control, when the depth of the plasma capillaries becomes comparable to their width.

This problem is solved by the combination of features of independent Claim 1, in particular by the determination of the shapes of two maximum intensity ranges of the plasma radiation.

The reference documents do not disclose this essential feature in any known method. A person skilled in the art has no reason to provide this feature and to combine all the features of independent Claim 1.

Dependent Claims 2-10 concern particular embodiments of the method as per Claim 1 and therefore also meet the EPC requirements.

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts		g über die Übermittlung des internationalen		
Ei/FR	VORGEHEN zutreffend, nach	richts (Formblatt PCT/ÏSA/220) sowie, soweit chstehender Punkt 5		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
PCT/DE 99/00697	13/03/1999	07/10/1998		
Anmelder				
FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR	FÖRDERUNG DER ANGEWAND			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd	e von der Internationalen Recherchenbe	ehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß		
Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	ernationalen Büro übermittelt.	•		
Bisson internationals Bash such a dishburnta	04:100000000000000000000000000000000000			
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jew		rer. nannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.		
Grundlage des Berichts				
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing 	nationale Recherche auf der Grundlage ereicht wurde, sofern unter diesem Punk	der internationalen Anmeldung in der Sprache t nichts anderes angegeben ist.		
Die internationale Recherche Anmeldung (Regel 23.1 b)) o		nörde eingereichten Übersetzung der internationalen		
		d/oder Aminosäuresequenz ist die internationale		
1 —	equenzprotokolls durchgeführt worden, dung in Schriflicher Form enthalten ist.	uas		
zusammen mit der internation	nalen Anmeldung in computerlesbarer f	Form eingereicht worden ist.		
bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.				
· =	bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.			
Die Erklärung, daß das nach internationalen Anmeldung i	Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.			
Die Erklärung, daß die in cor wurde vorgelegt.	Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt.			
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchlerbar erwi	esen (siehe Feld I).		
3. Mangeinde Einheitlichkeit	3. Mangeinde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II).			
Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfin	dung			
X wird der vom Anmelder eing	ereichte Wortlaut genehmigt.			
wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt:				
Hinsichtlich der Zusammenfassung				
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt.				
wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen.				
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen i	st mit der Zusammenfassung zu veröffei	ntlichen: Abb. Nr1		
X wie vom Anmelder vorgesch	lagen	keine der Abb.		
weil der Anmelder selbst kei	weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.			
weil diese Abbildung die Erf	indung besser kennzeichnet.			

	A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
IPK /	IPK 7 B23K26/02		
Nach der Int	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klas	sifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo B23K	le)	
11111	besit		
	"de de la "	usia dia a unto dia rasharahio tan Cahiata	fallon
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchiehen Gebiete	rallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
P,A	DE 197 41 329 C (FRAUNHOFER GES F	ORSCHUNG)	1
'	22. Oktober 1998 (1998-10-22)		
	Zusammenfassung; Abbildungen		
A	DE 44 34 409 C (FRAUNHOFER GES FO	RSCHUNG)	1
'`	4. April 1996 (1996-04-04)		_
	Zusammenfassung; Abbildungen		
		ODCCHINC)	1
Α	DE 196 18 045 A (FRAUNHOFER GES F 13. November 1997 (1997-11-13)	OKSCHUNG)	1
	Zusammenfassung; Abbildungen		
ļ			
İ			
1			
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu lehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem	internationalen Anmeldedatum
"A" Veröffe aber n	intlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definlert, nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu	r zum Verständnis des der
	Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen idedatum veröffentlicht worden ist	Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist	•
"L" Veröffe	ntlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentlik	chung nicht als neu oder auf
ander	nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	erfinderischer Tätigkeit beruhend betra "Y" Veröffentlichung von besonderer Beder	utung; die beanspruchte Erfindung
ausge	soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet ausgeführt) werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen		
eine E	"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist		
"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist			
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	echerche nberichts
2	3. August 1999	31/08/1999	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Sahaut 0	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Schaub, G		

1.

INTERNATIONALE ECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

rnationale	es Aktenzeichen
PCT/DE	99/00697

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		tglied(er) der atentfamilie	Datum der Veröffentlichung
√DE 19741329	С	22-10-1998	WO	9915302 A	01-04-1999
✓DE 4434409	С	04-04-1996	WO DE EP JP US	9609912 A 59502183 D 0781187 A 10506059 T 5869805 A	04-04-1996 18-06-1998 02-07-1997 16-06-1998 09-02-1999
✓ DE 19618045	Α	13-11-1997	WO	9741995 A	13-11-1997

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

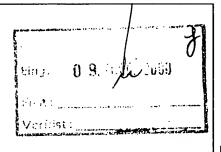
Absender:

An:

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

EICHLER, Peter Brahmsstrasse 29 D-42289 Wuppertal

ALLEMAGNE



PCT

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNGSBERICHTS

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(Tag/Monat/Jahr)

04.10.2000

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

EVFR

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00697

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 13/03/1999

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

07/10/1998

Anmelder

FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWAND

- Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtem noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

- Europäisches Patentamt D-80298 München Tel +49 89 2399 - 0 Tx

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Dolezel, A

Tel. +49 89 2399-2940



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

			(Allanci do dila	rioge	,,,,,,	• • •	
Aktenzeich Ei/FR	en des	s Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORG	EHEN	siehe Mittei vorläufigen	lung über die Übersendung Prüfungsbericht (Formblat	des internationalen PCT/IPEA/416)
Internationa	des Al	ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum(Tag	/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Mor	nat/Tag)
PCT/DE9	9/00	697	13/03/1999			07/10/1998	
Internationa B23K26/0		tentklassification (IPK) oder i	nationale Klassifikation und 	H IPK		<u> </u>	
Anmelder					·		<u> </u>
FRAUNH	OFE	R-GESELLSCHAFT Z	UR FÖRDERUNG D	ER ANG	EWAND		
1. Diese Behör	r inte de ei	rnationale vorläufige Prüi stellt und wird dem Anmo	lungsbericht wurde von elder gemäß Artikel 36	der mit d übermitte	ler internatio	onale vorläufigen Prüfun	g beauftragt
2. Diese	r BEf	RICHT umfaßt insgesamt	4 Blätter einschließlich	h dieses (Deckblatts.		
u	nd/od	dem liegen dem Bericht A Ier Zeichnungen, die geä de vorgenommenen Berid	ndert wurden und diese	em Berich	t zugrunde	liegen, und/oder Blätter	mit vor di ser
Diese	Anla	gen umfassen insgesam	t Blätter.		·		
3. Diese	r Beri	icht enthält Angaben zu f	olgenden Punkten:				
ı	Ø	Grundlage des Berichts					
н		Priorität					
Ш		Keine Erstellung eines	Gutachtens über Neuhe	eit, erfinde	erische Tätig	gkeit und gewerbliche A	nwendbarkeit
IV							
V	Ø	Begründete Feststellungewerbliche Anwendba	g nach Artikel 35(2) hin rkeit; Unterlagen und E	sichtlich o rklärunge	der Neuheit, en zur Stützt	der erfinderische Tätigl ung dieser Feststellung	eit und der
VI		Bestimmte angeführte t	Jnterlagen				
VII		Bestimmte Mängel der i	internationalen Anmeld	ung			
VIII		Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldun	g		
Datum der	Einrei	chung des Antrags	1-00	Datum de	er Fertigstellu	ng dieses Berichts	
11/04/20	00			04.10.20	00		
Name und Prüfung bea	auftrag	nschrift der mit der internation gten Behörde:	nalen vorläufigen	Bevollmä	ichtigter Bedie	ensteter	STATE OF MICHIGA
<u></u>	D-80	opäisches Patentamt 0298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 523656		Caubet	i, J-S	·	
	Fax: +49 89 2399 - 4465				36 17 50 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00697

I.	Grui	าdlage	des	Beric	hts
----	------	--------	-----	-------	-----

••	u. u	indiage des benei	,	
1.	Arti	kel 14 hin vorgeleg		lie dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach hts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm
	Bes	schreibung, Seiten	:	
	1-14	1	ursprüngliche Fassung	
	Pat	entansprüche, Nr.	:	
	1-10	0	ursprüngliche Fassung	
	Zei	chnungen, Blätter	:	
	1/5	-5/5	ursprüngliche Fassung	
2.	Auf	grund der Änderun	gen sind folgende Unterlagen fortgefallen	:
		Beschreibung,	Seiten:	
		Ansprüche,	Nr.:	
		Zeichnungen,	Blatt:	
3.		angegebenen Grü		Änderungen erstellt worden, da diese aus den den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich
4.	Etw	/aige zusātzliche B	emerkungen:	
۷.			ung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der dbarkeit; Unterlagen und Erklärungen	Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der zur Stützung dieser Feststellung
1.	Fes	ststellung	•	
	Ne	uheit (N)	Ja: Ansprüche 1-10 Nein: Ansprüche	
••••	···Erf	inderische Tātigkeit	(ET) Ja: Ansprüche 1-10 Nein: Ansprüche	

Ansprüche 1-10

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (GA)

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/DE99/00697

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

Das Dokument DE-A-197 41 329 (Die Nummer wird hier korrigiert), das auf Seite 1 der Beschreibung als relevanter Stand der Technik angegeben ist, zeigt die Merkmale des ersten Teils des unabhängigen Patentanspruchs 1.

Die der Erfindung zugrundeliegende Aufgabe besteht in einer Verbesserung eines derartigen Verfahren, insbesondere im Hinblick auf die Steuerung, wenn die Tiefe der Plasmakapillaren mit deren Breite vergleichbar wird.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmalskombination des unabhängigen Anspruchs 1 gelöst, insbesondere durch die Erfassung der Formen zweier Intensitätsmaximumbereiche der Plasmastrahlung.

Die entgegengehaltenen Dokumente offenbaren bei einem bekannten Verfahren nicht dieses wesentliche Merkmal. Es ist für einen Fachmann kein Grund ersichtlich, dieses Merkmal vorzusehen und alle Merkmale des unabhängigen Anspruchs 1 miteinander zu kombinieren.

Die abhängigen Patentansprüche 2-10 betreffen besondere Ausführungsarten des Verfahrens nach Anspruch 1 und erfüllen ebenfalls die Erfordernisse des EPÜ.

PCT

ANTRAG

Vom Anmeldeamt auszufüllen	
Internationales Aktenzeichen	
Internationales Anmeldedatum	
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"	

	Internationales Anmeldedatum				
Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende					
internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"				
Patentwesens behandelt wird.	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) Ei/FR				
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG					
Verfahren zur Materialbearbeitun Hochenergiestrahlung	ng mit Plasma induzierender				
Feld Nr. II ANMELDER					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name d in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitze FRAUNHOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRD	sonen vollständige amtliche des Staats anzugeben. Der Sitzes oder Wohnsitzes des sangegeben ist.) Diese Person ist gleichzeitig Erfinder				
DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V.					
Leonrodstr. 54	089 / 12 05 02				
	Telefaxnr.: 089 / 12 05 467				
DE-80636 München Deutschland	Fernschreibnr.:				
Deutschiand	Tomocarout				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE				
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten	staaten mit Ausnahme nur die Vereinigten die im Zusat staaten von Amerika Staaten von Amerika angegebener				
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEIT	TERE) ERFINDER				
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Per Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitze KRATZSCH, Christian Ganghoferstr. 13					
DE-Düsseldorf	X Anmelder und Erfinder	(ästchen			
Deutschland	angekreuzt, so sind die nachst Angaben nicht nötig.)	ehenden			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE				
Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten St	staaten mit Ausnahme laaten von Amerika XX Staaten von Amerika die im Zusat Staaten von Amerika angegebenen				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf ei	nem Fortsetzungsblatt angegeben.				
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT					
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder x Anwalt vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als:					
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vol Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name	des Staats anzugeben.)				
EICHLER, PETER	0202 / 62 17 95				
FÜSSEL, Michael	Telefaxnr.:				
Brahmsstraße 29	0202 / 62 17 96				
DE-42289 Wuppertal Deutschland	Fernschreibnr.:				
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder g eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	gemeinsamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Fe	ld			

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UN	ID/ODER (WEITERE)	ERFINDER
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so	ist dieses Blatt dem /	Antrag nicht beizufügen.
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name din diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes SCHULZ, Wolfgang Brückenstr. 22 DE-52379 Langerwehe Deutschland	Diese Person ist: nur Anmelder X Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)	
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S DE	taat):
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungssfür folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme aaten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name d in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des S Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes ABELS, Peter Moselstr. 20 DE-52477 Alsdorf Deutschland	onen vollständige amtliche es Staats anzugeben. Dei Sitzes oder Wohnsitzes des angegeben ist.)	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (S DE	taat):
Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestimmungss der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme aaten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrist: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrist sind die Postleitzahl und der Name d in diesem Feld in der Anschrist angegebene Staat ist der Staat des S Anmelders, sosern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes	onen vollständige amtliche es Staats anzugeben. De litzes oder Wohnsitzes des angegeben ist.)	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (S	laat):
Diese Person ist Anmelder für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten der Vereinigten Sta	aaten mit Ausnahme aten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name d in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat des S Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Wohnsitzes	onen vollständige amtliche es Staats anzugeben. Der itzes oder Wohnsitzes des angegeben ist.)	Diese Person ist: nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (S	taat):
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungss der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme taten von Amerika	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf ein	em zusätzlichen Fortset	zungsblatt angegeben.

Feld Nr. V BESTIMMUNG VON STAATEN							
Die folgenden Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit vorgenommen (bitte die entsprechenden Kästchen ankreuzen; wenigstens ein Kästchen muß angekreuzt werden):							
Regio	nales	Patent					
	AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, SD Sudan, SZ Swasiland, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist					
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist					
⅓	EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schweiz und Liechtenstein, DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist					
	OA	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, ML Mali, I und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI	Zent MR N und o	ralafr Maure des Po	ikanische Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivoire, tanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo CT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges		
Nation	ıales l	verjanren gewunscht wird, bitte auf der gepunkteten L Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Ve			t)		
lп		Albanien	_	_	Lettland		
_			H				
		Armenien			Republik Moldau		
		Österreich			Madagaskar		
		Australien		MK	Die ehemalige jugoslawische Republik		
		Aserbaidschan			Mazedonien		
🖳		Bosnien-Herzegowina			Mongolei		
		Barbados		MW	Malawi		
	BG	Bulgarien			Mexiko		
	BR	Brasilien		NO	Norwegen		
	BY	Belarus		NZ	Neuseeland		
[X]	CA	Kanada		PL	Polen		
	CH	und LI Schweiz und Liechtenstein		PT	Portugal		
	CN	China		RO	Rumänien		
	CU	Kuba		RU	Russische Föderation		
	\mathbf{CZ}	Tschechische Republik		SD	Sudan		
	DE	Deutschland		SE	Schweden		
	DK	Dänemark		SG	Singapur		
	EE	Estland		SI	Slowenien		
	ES	Spanien		SK	Slowakei		
	FI	Finnland		SL	Sierra Leone		
	GB	Vereinigtes Königreich		T.I	Tadschikistan		
		Georgien	$\overline{\Box}$	TM	Turkmenistan		
			$\overline{\Box}$		Türkei		
		Ungarn	\exists	TT	Trinidad und Tobago		
	IL	Israel	\exists	UA	Ukraine		
	IS	Island	\Box		Uganda		
ν <u>Σ</u>	JP	Japan	<u> </u>	US	Vereinigte Staaten von Amerika		
	-	Kenia	KYI	OS			
		Kirgisistan	$\overline{}$	UZ	Hebelisten		
		Demokratische Volksrepublik Korea			Usbekistan		
"	17.1	•	_	VN	Vietnam		
x ∑x	V D	Donablik Massa		YU	Jugoslawien		
=		Republik Korea			Simbabwe ür die Bestimmung von Staaten (für die Zwecke eines		
=	nationalen Patents) die dem PCT nach der Veröffentlichung						
		Saint Lucia	diese	s For	mblatts beigetreten sind:		
		Sri Lanka	님 .				
		Liberia					
	LS	Lesotho					
		Litauen					
	LU	Luxemburg					
7.nce	Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem						
PCT	PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der Bestimmung von						

Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Blatt Nr.

Feld Nr. VI PRIORITÄTS	ANSPRUCH	Weitere Prioritätsansprüche sind im Zusatzfeld angegeben.			
Die Priorität der folgenden frü	heren Anmeldung(en) wird hiermit t	peansprucht:			
Staat (Anmelde- oder Bestimmungsstaat der Anmeldung)	Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	Aktenzeichen	Anmeldeamt (nur bei regionaler oder internationaler Anmeldung)		
(I) DE	07.10.1998 (07. Oktober 1998)	198 46 191.7			
(2)					
(3)		·			
Das Anmeldeamt wird h	glaubigte Kopie der früheren Anmeldung von de langt werden): niermit ersucht, eine beglaubigte Abs nmeldung(en) zu erstellen und dem	chrift der oben in Zeile(n)	(1)		
Feld Nr. VII INTERNATIO	NALE RECHERCHENBEHÖRE	DE			
Recherchenbehörden für die internationale Recherche durc Erübere Recherche: Ausweitle	cherchenbehörde (ISA) (Sind zwei od tionale Recherche zuständig, ist der Name a chführen soll; Zweibuchstaben-Code genüg n, wenn eine Recherche (internationale Ri behörde beantragt oder von ihr durchge; die Ergebnisse einer solchen früheren Re (bzw. deren Übersetzung) oder des Recherch Datum (Tag/Monat/Ja	ler Behörde anzugeben, t): ISA / echerche, Recherche internationaler Art führt worden ist und diese Behörde nun cherche zu stützen. Die Recherche oder henantrags zu bezeichnen.	n ersucht wird, die internationale e der Recherchenantrag ist durch		
Feld Nr. VIII KONTROLI	LISTE				
Diese internationale Anmeldu	ing umfaßt: Dieser internationalen	Anmeldung liegen die nachstehend	angekreuzten Unterlagen bei:		
1. Antrag : 4 2. Beschreibung : 14 3. Ansprüche : 2 4. Zusammenfassung : 1 5. Zeichnungen : 5 Insgesamt : 26	1. Antrag : 4 Blätter 2. Beschreibung : 14 Blätter 3. Ansprüche : 2 Blätter 4. Zusammenfassung 1 Blätter 5. Zeichnungen : 5 Blätter 4. Prioritätsbeleg(e) (durch 8) Sonstige (einzaln gufführen)				
Abbildung Nr der Z	eichnungen (falls vorhanden) soll m	it der Zusammenfassung veröffentl	icht werden.		
	FT DES ANMELDERS ODER DE				
organi, in moterier Digerischaftate i ers	l, den 12.03.1999	olen, und es ist anzugeben, sofern sich die	s nicht eindeutig aus dem Antrag		
Datum des tatsächlichen Einginternationalen Anmeldung: Geändertes Eingenesdatus		t auszufüllen ———————————————————————————————————	2. Zeichnungen einge-		
 Geändertes Eingangsdatum au fristgerecht eingegangener Ur zur Vervollständigung dieser 	nterlagen oder Zeichnungen internationalen Anmeldung:		gangen:		
4. Datum des fristgerechten Eings Richtigstellungen nach Artike	angs der angeforderten I 11(2) PCT:		gegangen:		
5. Vom Anmelder benannte Internationale Recherchenbeh	örde: ISA /	6. Übermittlung des Recherc Zahlung der Rechercheng	henexemplars bis zur ebühr aufgeschoben		
Datum des Eingangs des Akter beim Internationalen Büro:	Vom Internationalen E nexemplars	Büro auszufüllen			

PCT

WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

B23K 26/02

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/20158

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

13. April 2000 (13.04.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/00697

A1

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. März 1999 (13.03.99)

(30) Prioritätsdaten:

198 46 191.7

7. Oktober 1998 (07.10.98)

DE

(81) Bestimmungsstaaten: CA, DE, JP, KR, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): FRAUN-HOFER-GESELLSCHAFT ZUR FÖRDERUNG DER ANGEWANDTEN FORSCHUNG E.V. [DE/DE]; Leonrodstrasse 54, D-80636 München (DE).

(72) Erfinder; und

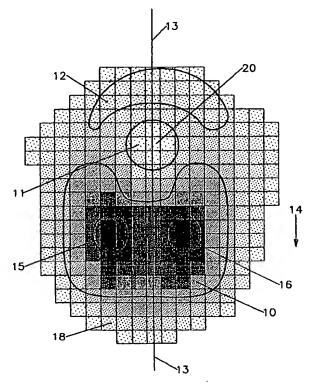
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): KRATZSCH, Christian [DE/DE]; Ganghoferstrasse 13, D-40474 Düsseldorf (DE). SCHULZ, Wolfgang [DE/DE]; Brückenstrasse 22, D-52379 Langerwehe (DE). ABELS, Peter [DE/DE]; Moselstrasse 20, D-52477 Alsdorf (DE).
- (74) Anwälte: EICHLER, Peter usw.; Brahmsstrasse 29, D-42289 Wuppertal (DE).
- (54) Title: METHOD FOR SHAPING MATERIALS WITH PLASMA-INDUCING HIGH-ENERGY RADIATION
- (54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR MATERIALBEARBEITUNG MIT PLASMA INDUZIERENDER HOCHENERGIES-TRAHLUNG

(57) Abstract

The invention relates to a method for shaping materials with plasma-inducing high-energy radiation, especially laser radiation. According to said method, the momentary intensity of the plasma radiation is measured in several places on a steam capillary. In order to be able to carry out the method for lower workpiece thicknesses with good welding results, the shapes of two maximum intensity regions (10, 12) located at a distance from each other, or of another electromagnetic beam emitted from the steam capillary, and the shape of a minimum region (11) that can be formed between these two regions with extreme values are determined using a measuring technique, the so determined shapes of the regions with the extreme values are compared with predetermined region shapes, and the material processing operation is controlled in dependence on the deviations of the determined shapes from the predetermined region shapes.

(57) Zusammenfassung

Verfahren zur Materialbearbeitung mit Plasma induzierender Hochenergiestrahlung, insbesondere Laserstrahlung, bei dem die momentane Intensität der Plasmastrahlung an mehreren Stellen einer Dampfkapillaren gemessen wird. Um das Verfahren auch für geringe Werkstückdicken mit einwandfreien Schweissergebnissen durchführen zu können, wird so verfahren, dass Formen zweier voneinander distanzierter Intensitätsmaximumbereiche (10, 12), oder einer anderen aus der Dampfkapillaren emittierten elektromagnetischen Strahlung, und eines zwischen diesen beiden Extremwertbereichen ausbildbaren Minimumbereichs (11) messtechnisch erfasst werden, dass messtechnisch erfasste Formen der Extremwertbereiche mit vorbestimmten Bereichsformen verglichen werden, und dass eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von Abweichungen der erfassten Formen von den vorbestimmten Bereichsformen erfolgt.



10

20

25

30

35

15 <u>Verfahren zur Materialbearbeitung mit Plasma induzierender</u> <u>Hochenergiestrahlung</u>

Die Erfindung bezieht sich auf ein Verfahren zur Materialbearbeitung mit Plasma induzierender Hochenergiestrahlung, insbesondere Laserstrahlung, bei dem die momentane Intensität der Plasmastrahlung an mehreren Stellen einer Dampfkapillaren gemessen wird.

Ein Verfahren mit den vorgenannten Merkmalen ist aus der DE 197 41 321 C1 bekannt. Dabei werden momentane Plasmaintensitäten an mindestens zwei Meßstellen parallel zur Achse der induzierenden Strahlung gemessen. Die gemessenen Plasmaintensitäten werden vorbestimmten Kapillargeometriegrößen zugeordnet, also beispielsweie der Tiefe der Dampfkapillaren, und es erfolgt eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von diesen Kapillargeometriegrößen. Damit wird eine direkte Beziehung der beobachteten Plasmaintensität zur Ausbildung der Dampfkapillaren ausgenutzt, um mit einer verbesserten direkten Prozeßbeobachtung Prozeßfehler zu verhindern. Es ist nun entdeckt worden, daß dieses Verfahren nicht anwendbar ist, wenn die Tiefe der Dampfkapillaren mit deren Breite vergleichbar wird. Der auswertbare Zusammenhang zwischen der Plasmaintensität und der Eindringtiefe ist nicht mehr gegeben.

10

15

20

25

30

35

40

Demgegenüber liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren mit den eingangs genannten Merkmalen so zu verbessern, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung auch dann noch durch direkte Prozeßbeobachtung beeinflußt werden kann, wenn die Tiefe der Plasmakapillaren mit deren Breite vergleichbar wird.

Diese Aufgabe wird dadurch gelöst, daß Formen zweier voneinander distanzierter Intensitätsmaximumbereiche der Plasmastrahlung, oder einer anderen aus der Dampfkapillaren emittierten elektromagnetischen Strahlung, und eines zwischen diesen beiden Extremwertbereichen ausbildbaren Minimumbereichs meßtechnisch erfaßt werden, daß meßtechnisch erfaßte Formen der Extremwertbereiche mit vorbestimmten Bereichsformen verglichen werden, und daß eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von Abweichungen der erfaßten Formen von den vorbestimmten Bereichsformen erfolgt.

Für die Erfindung ist von Bedeutung, daß eine ausschließlich flächenmäßige Auswertung der momentanen Plasmaintensitäten des Erfassungsbereichs erfolgt. Statt der Plasmastrahlung kann auch eine andere emittierte elektromagnetische Strahlung ausgewertet werden, zum Beispiel emittierte Wärmestrahlung. Aus dem insgesamt meßtechnisch erfaßten Bereich werden Formen vorbestimmter Bereiche erfaßt und ausgewertet. Die vorbestimmten Bereiche sind in erster Linie Intensitätsmaximumbereiche. Solche Intensitätsmaximumbereiche tauchen seitlich von der Laserstrahlachse auf. Sie sind etwa auf einer zur Laserstrahlachse senkrechten Geraden angeordnet und kennzeichnen einen vorlaufenden Bereich am Rand der Dampfkapillaren sowie einen nachlaufenden Bereich am Rand derselben Dampfkapillaren. Je nach Durchführung des Verfahrens kann sich zwischen den beiden ein meßtechnisch erfaßbarer Minimumbereich ausbilden. Auch dieser Minimumbereich kann hinsichtlich seiner Form mit einer vorbestimmten Bereichsform verglichen werden und je nach Vergleichsergebnis aller Extremwertbereiche kann eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgen. Da das Verfahren ausschließlich unter Auswertung von Flächenformen durchgeführt wird, ist es von einer meßtechnischen Erfassung der Eindringtiefe der Dampfkapillaren unab-

15

20

25

30

35

40

hängig und infolgedessen insbesondere für dünne Werkstücke geeignet. Es kann also eine Materialbearbeitung mit Hochenergiestrahlung unter on-line Qualitätsüberwachung durchgeführt werden. Das ist insbesondere beim Verschweißen von dünnen und ungleich dicken Werkstücken möglich, wie bei sogenannten "tailored blanks". Hierbei erfordern die unterschiedliche Dicke und Beschichtung sowie unterschiedliche Materialeigenschaften besondere Maßnahmen bei der Verfahrensführung. Ein bekanntes, charakteristisches Merkmal beim Schweißen ungleich dicker Werkstücke ist der seitliche Versatz der Fügekanten und der Schweißnahtmitte. Selbst wenn der Laserstrahl ideal entlang einer Fügekante verläuft, bildet sich die Schweißnaht mit seitlichem Versatz zu den vorbereiteten Fügekanten aus. Dieser Versatz muß einen vorbestimmten Wert annehmen. Liegt die Schweißnaht weiter in dem dickeren Werkstück, so erhöht sich das aufgeschmolzene Volumen und der Fügespalt kann gut aufgefüllt werden. Liegt die Schweißnaht zu weit im dicken Werkstück, so wird das dünne Werkstück nicht ausreichend angeschmolzen. Liegt die Schweißnaht weiter im dünneren Werkstück, so verringert sich das insgesamt aufgeschmolzene Volumen und das dickere Werkstück wird nicht über seine gesamte Dicke angeschmolzen. Unerwünschte Einbrandkerben sind die Folge. Die vorbeschriebenen unerwünschten Verfahrensabläufe können mit den vorbeschriebenen Verfahrensschritten gut beherrscht werden, da sich unterschiedlich angeschmolzene Werkstücke in unterschiedlichen Formen der Extremwertbereiche zeigen.

Das Verfahren kann so durchgeführt werden, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung bei einer Abweichung der Form des Minimumbereichs von einer vorbestimmten kreisähnlichen Bereichsform erfolgt. Ein solches Verfahren ist insbesondere für den Fall des Auftretens eines meßtechnisch erfaßbaren Minimumbereichs von Bedeutung. Abweichungen von kreisähnlichen Bereichsformen können Schweißfehler bewirken und werden andererseits dazu verwendet, der Steuerung der Materialbearbeitung zu dienen.

Eine Weiterbildung des Verfahrens zur Vermeidung der vorbeschriebenen Fehlerhaftigkeit kann dahingehend durchge-

führt werden, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn in den Übergangsbereichen der Form des Minimumbereichs zu den Formen der Maximumbereiche scharfe Bereichsgrenzen vorhanden sind. An den scharfen Begrenzungen der Form des Minimumbereichs zu den helleren Maximumbereichen liegt eine vom Laserstrahl noch nicht angeschmolzene Fügekante vor. Es kann also bei nicht zu großen Werten für den Fügespalt beispielsweise ein Bereich der Extremwertbereiche von der vorbestimmten Bereichsform abweichen. Beispielsweise ist ein Maximumbereich unterbrochen, also im Bereich einer Fügekante dunkler. Der zweite Maximumbereich kann dann noch heller sein und so zu erkennen geben, daß die Schweißung noch auf voller Breite der Schweißnaht vorliegt. Dann kann mit dem Schweißverfahren der Fügespalt noch überbrückt werden. Die festgestellten Abweichungen von den vorbestimmten Werten bewirken jedoch Schweißfehler, Einbrandkerben oder sogar einen Nahteinfall, bei dem zuwenig aufgeschmolzenes Material vorhanden ist.

10

15

20

25

30

35

Wird das Verfahren so durchgeführt, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn Abweichungen der Formen eines in Vorschubrichtung eines relativ zur Laserstrahlung bewegten bearbeiteten Werkstücks vorlaufenden Intensitätsmaximumbereichs und eines nachlaufenden Maximumbereichs von vorbestimmten Bereichsformen vorliegen. So kann eine Verbesserung des Schweißergebnisses erreicht werden, wenn die Werte für den Fügespalt zu groß sind, wobei nicht nur der vorlaufende Intensitätsmaximumbereich ausgewertet wird, sondern zugleich auch der nachlaufende Maximumbereich. Durch geeignete Steuerung der Materialbearbeitung verbessert man also auch dann das Schweißergebnis, wenn beide Maximumbereiche von einem Minimumbereich entlang der Fügekante unterbrochen sind.

Eine hinreichende Schweißgenauigkeit läßt sich auch dadurch erreichen, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn die Formabweichung eine vorbestimmte Differenzgröße und/oder eine vorbestimmte Dauer überschreitet. Es ist also erforderlich, daß die Abweichungen von vorbestimmter Größe sind und für eine vorbestimmte Zeit erfaßt werden.

10

15

20

25

30

35

40

Sonst unterbleiben Eingriffe in das Schweißverfahren, um unnötige Belastungen der Steuereinrichtung zu vermeiden.

Eine weitere Möglichkeit zur Ausbildung des Verfahrens kann sich dahingehend ergeben, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von Winkelstellungen erfolgt, die eine durch die Intensitätsmaximabereiche gelegte Gerade im Bezug auf eine Vorschubrichtung eines relativ zur Laserstrahlung bewegten bearbeiteten Werkstücks einnimmt. Winkelstellungen einer Geraden lassen sich mit geringem meßtechnischen Aufwand erfassen und mit geringem rechnerischen Aufwand für die Materialbearbeitung einsetzen.

Eine weitere Möglichkeit zu verfahren ist es, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn in einem die Formen der Extremwertbereiche meßtechnisch erfassenden Meßbereich sporadisch auftretende, intensiv strahlende Lichtflecke ermittelt werden. Solche Lichtflecke weisen auf Schweißspritzer hin, die das Volumen der Schweißnaht mindern. Die mit solchen Spritzern verbundenen Turbulenzen können zu unregelmäßigen Nahtraupen führen.

Die vorbeschriebenen Verfahren können dahin ausgestaltet werden, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung unterschiedlich dicker Werkstücke erfolgt, wenn der Minimumbereich den in Vorschubrichtung vorlaufenden und/oder den nachlaufenden Maximumbereich verformt. Eine derartige Verformung kann insbesondere auftreten, wenn der Minimumbereich infolge einer guten Durchschweißung prägnant ausgebildet ist. In diesem Fall bedeutet die Verformung des vorlaufenden Maximumbereichs eine unerwünschte Bahnabweichung der Laserstrahlung in das dünnere Werkstück. Eine Verformung des nachlaufenden Maximumbereichs bedeutet hingegen eine unerwünschte Bahnabweichung der Laserstrahlung in das dickere Werkstück. Beide gegebenenfalls ungewünschten Abweichungen können ausgesteuert werden.

Das Verfahren kann auch so durchgeführt werden, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn innerhalb eines in Vorschubrichtung vorlaufenden Maximumbereichs zwei beidseitig einer Fügebahn vorhandene Submaxima von einer vor-

10

15

20

25

30

35

bestimmten Symmetrie abweichen. Symmetrische Submaxima des vorlaufenden Maximumbereichs treten insbesondere bei Blindschweißungen auf, bei denen also kein Fügespalt zwischen den Fügekanten vorhanden ist und gleichartige Materialien bearbeitet werden. Ein vorhandener Fügespalt führt hingegen zu einer Asymmetrie, die jedoch in bestimmten Fällen ebenfalls als vorbestimmte Symmetrie angesehen werden kann.

Mit den vorbeschriebenen Verfahrensschritten kann erreicht werden, daß eine gute Schweißung dünner Werkstücke vorliegt. Eine solche gute Schweißung blechförmiger Werkstükke oder dünner Bleche liegt dann vor, wenn die Fügekanten und die entstehende Schweißnaht einen vorbestimmten Wert für den seitlichen Versatz aufweisen, wenn der Fügespalt von dem aufgeschmolzenen Material vollständig aufgefüllt und damit verbindend überbrückt werden kann, wenn mindestens eine Durchschweißung vorliegt oder besser, wenn die Oberraupe und die Unterraupe der entstehenden Schweißnaht vorbestimmte Werte für Ihre Breiten aufweisen, und wenn die Formhaltigkeit während der gesamten Schweißung eingehalten werden kann. Diese Merkmale für eine gute Schweißung sind in Qualität und in Quantität auf die relative Lage und die Form der drei vorbeschriebenen Bereiche in der Intensität abzubilden. Die Merkmale liegen in vollem Umfang vor, wenn die Form aller drei Bereiche eine vorbestimmte Form aufweist, wenn eine abgerundete Form des dunklen dritten Bereichs vorliegt, nämlich des Minimumbereichs, wenn der dunkle Bereich sichtbar ist, wenn der helle erste Bereich (Oberraupe) und der dunkle dritte Bereich (Unterraupe) einen vorbestimmten Wert für Ihre Breiten einhalten, und wenn zeitlich und räumlich Abweichungen klein bleiben. Im Hinblick auf die Sichtbarkeit des dunklen Bereichs ist zu bemerken, daß eine Durchschweißung leider auch schon dann vorliegen kann, wenn der dunkle dritte Bereich noch nicht sichtbar ist. Hier ist die Sichtbarkeit des dritten dunklen Bereichs nur notwendige Vorraussetzung für eine Durchschweißung. Allerdings ist die Durchschweißung sicher detektiert, wenn der dunkle dritte Bereich sichtbar ist.

10

15

20

25

35

40

Die Erfindung wird anhand der Darstellungen der Zeichnungen erläutert. Es zeigt:

- Fig.1 eine schematische Darstellung einer von einem Bildgeber erzeugten Helligkeitsverteilung im Bereich einer Dampfkapillaren für den Fall einer Blindschweißung,
- Fig. 2 eine der Fig. 1 entsprechende Darstellung für den Fall einer Schweißung ungleich dicker Werkstücke mit zwischen ihnen befindlichem Spalt,
- Fig. 3a bis Fig. 3c schematisierte Darstellungen von Helligkeitsverteilungen im Bereich einer Dampfkapillaren bei unterschiedlichen Verfahrenszuständen,
- Fig.3a' bis 3c' den Fig.3a bis 3c zuzuordnende Intensitätsverteilungen über den Querschnitt der in den Fig.3a bis 3c eingezeichneten Koordinatenlinien,
- Fig. 4a, 4b schematisierte Darstellungen zur Erkennung von Spalten zwischen Werkstücken,
- Fig.5a, 5b schematisierte Darstellungen zur Erkennung von guter und schlechter Durchschweißung, und
- Fig. 6 schematisierte Darstellungen zur Erkennung von Spritzerbildung.

Sämtliche Figuren zeigen schematisierte Darstellungen eines Bildgebers. Als Bildgeber ist eine CCD-Kamera geeignet, die einen vorbestimmten Meßbereich erfaßt, der die Dampfkapillare einschließt. Für den erfaßten Meßbereich sind in den Fig.1 und 2 die einzelnen Pixel 18 erkennbar. Je dichter gepunktet ein Pixel dargestellt ist, desto größer ist die In-30 tensität der Plasmastrahlung, die von der dem Pixel 18 zuzuordnenden Sensorzelle der CCD-Kamera erfaßt wurde. In den Fig. 3 bis 6 wurde auf eine pixelweise Darstellung verzichtet.

Sämtliche Figuren beziehen sich auf eine Prozeßüberwachung beim Schweißen von tailored blanks. Tailored blanks werden aus dünnen Blechen hergestellt, die im Bereich der Schweißnaht entweder gleichdick oder unterschiedlich dick sind. Fig. 1 zeigt eine Darstellung für eine Blindschweißung in Vorschubrichtung 14. In diesem Fall befindet sich zwischen den Fügekanten der nicht dargestellten zu verschweißenden Werkstücke kein Fügespalt. Fig.1 zeigt, daß dann die von beiden Werkstücken gebildete Fügelinie mit einer Geraden 13 gleichliegt, die symmetrisch durch zwei Intensitätsmaximumbereiche 10,12 gelegt ist. Die Bereiche 10,12 liegen beidseitig der Laserstrahlachse, die sich etwa an der Stelle 20 befindet. Dementsprechend ist der erste Bereich 10 vorlaufend, während der zweite Bereich 12 nachlaufend zur Laserstrahlachse 20 angeordnet ist. Der erste helle Bereich 10 und der zweite helle Bereich 12 geben die vorlaufende und nachlaufende Position und Ausdehnung des Randes der Dampfkapillaren an und nicht die Orte mit der größten Eindringtiefe. Dort, wo die größte Eindringtiefe auftritt, also etwa im Bereich der Laserstrahlachse 20, kann ein dritter Bereich sichtbar werden, nämlich ein dunkler dritter Bereich 11 mit besonders kleinen Werten für die Intensität.

Für die Auswertung ist noch von Bedeutung, daß der hellste Bereich 10 vor der Laserstrahlachse 20 eine Substruktur aufweist, die aus zwei räumlich begrenzten Submaxima 15,16 rechts vor und links vor der Laserstrahlachse 20 beziehungsweise symmetrisch zur Geraden 13 besteht. Nur wenn sich kein Fügespalt zwischen den Fügekanten befindet und gleichartige Materialien bearbeitet werden (Blindschweißen), liegt diese Symmetrie bezüglich der Vorschubrichtung 14 auch in der Intensität des ersten Bereichs 10 vor. In Abhängigkeit von der Breite eines Fügespalts, von der Vorschubgeschwindigkeit, von den unterschiedlichen zu fügenden Materialdicken und von den Materialeigenschaften muß ein vorbestimmter Wert für die Asymmetrie des ersten Bereichs 10 eingestellt werden, um eine gute Schweißung zu erzielen.

In Fig.2 ist oben die Anordnung zweier Werkstücke skizziert, die unterschiedlich dick sind, nämlich einerseits 1,2 mm und andererseits 0,8 mm. Beide Werkstücke besitzen einen horizontalen Abstand voneinander, so daß ein entsprechender Fügespalt 21 gebildet ist. Der Fügespalt, der sich üblicherweise in dem Bereich von 0 bis 0,3 mm bewegt, ist in dem dargestellten Fall etwa 120 μ m, wie an einer Pixelbreite von 60 μ m zu erkennen ist, die mit 28 bezeichnet wurde. Es sind wiederum zwei Intensitätsmaximumbereiche 10,12 vorhanden und

10

15

20

25

30

35

40

zwischen beiden befindet sich ein Minimumbereich 11. Alle Bereiche 10,11,12 liegen etwa auf einer Geraden 13, die im Bezug auf eine Fügebahn, beziehungsweise auf den Verlauf des Spalts 21, beziehungsweise die Vorschubrichtung 14 winkelig angeordnet ist. Die Winkelstellung der Geraden 13 ist vor allem abhängig von der Weite des Spalts 21 und der Bemessung der Werkstücke und deren Werkstoff. Die Winkelstellung der Geraden 13 im Bezug auf die Vorschubrichtung 14 kann dementsprechend benutzt werden, um die Materialbearbeitung zu steuern.

Eine Besonderheit in Fig.2 ist, daß der dritte dunkle Bereich, also der Minimumbereich 11, Übergangsbereiche mit scharfen Bereichsgrenzen 10',12' aufweist. Diese deuten darauf hin, daß eine anormale Bearbeitung stattfindet. An diesen Stellen liegt eine vom Laserstrahl noch nicht ausreichend angeschmolzene Fügekante vor.

Zusammenfassend ergibt sich folgendes: Wesentlich ist eine Auswertung momentaner Plasmaintensitäten auf drei zu unterscheidende räumliche Bereiche 10,11,12. Diese Bereiche treten entweder deutlich voneinander getrennt auf, oder einer der Bereiche fehlt völlig. Aus der Form und der relativen Lage dieser räumlichen Bereiche mit vorbestimmten Werten für die Intensität lassen sich fast alle der genannten Bearbeitungsmerkmale während der Bearbeitung bestimmen. Die Beobachtungsebene ist definiert durch Orte, an denen lichtempfindliche Pixel, zum Beispiel einer CCD-Kamera angeordnet sind. In der Beobachtungsebene liegen räumlich verteilte Intensitätswerte vor: zwei Maxima und ein relatives Minimum. Diese Extremwerte liegen näherungsweise auf einer Geraden 13, die gegenüber der Vorschubrichtung 14 geneigt sein kann. Jedem Extremwert wird ein räumlich ausgedehnter Bereich zugeordnet, der diesen Extremwert enthält. Das absolute Maximum liegt immer in dem ersten Bereich 10, der immer in Vorschubrichtung vor der Laserstrahlachse 20 angeordnet ist. Das zweite Maximum liegt im zweiten Bereich 12, der immer hinter der Laserstrahlachse 20 folgt. Wenn das relative Minimum auftritt, dann liegt es immer in dem dunkleren dritten Bereich 11 zwischen den beiden anderen.

Die folgenden Figuren zeigen Darstellungen ähnlich denen der Fig.1,2 zur Erläuterung von Verfahrensweisen beim Schweißen, die fehlerhaft oder zumindest steuerungsbedürftig sind. Für sämtliche Beispiele gilt die in Fig.2 dargestellte Anordnung zweier Werkstücke von 1,2 beziehungsweise 0,8 mm mit einem dazwischen angeordneten Spalt 21. Die vertikale Koordinate y entspricht der Vorschubrichtung 14 und die horizontale Koordinate x ist quer zur Vorschubrichtung 14 orientiert. Innerhalb eines Meßbereichs 23 ist ein Minimumbereich 11 erkennbar und es sind Maxima 24,25 vorhanden, die den in Fig.1,2 beschriebenen Intensitätsmaximumbereichen 10,12 zugeordnet sind. Fig. 3a' zeigt die Intensität in Abhängigkeit von der Querkoordinate x in Zuordnung zum Minimum 26, das sich etwa an der Koordinate y = 22 befindet. Die symmetrische Anordnung der Maximumbereiche 10,12 beziehungsweise der Maxima 24,25 im Bezug aufeinander und auf den Minimumbereich 11 läßt erkennen, daß keine Bahnabweichung der Laserstrahlachse von der Nahtmitte vorhanden ist.

20

25

30

35

40

10

15

Gemäß Fig.3b ist der erste helle Bereich 10 bei 27 im Bereich der Fügekante 23 unterbrochen. Demgemäß ist das Maximum von nur geringer Ausprägung. Andererseits ist aber der zweite Intensitätsmaximumbereich 12 ordnungsgemäß ausgeprägt und liegt noch auf voller Breite der Schweißnaht vor. Die vorhandenen Abweichungen von den vorbestimmten Werten deuten auf Schweißfehler in Form von Einbrandkerben oder in Form von Nahteinfall hin. Die Fig.3b zeigt eine typische Darstellung einer Bahnabweichung in das dicke Blech. Fig.3c stellt eine den Fig.3a,3b entsprechende Darstellung einer Bahnabweichung in das dünne Blech dar. Das Maximum 24 des vorlaufenden Maximumbereichs 10 ist voll ausgeprägt, während der hinter der Laserstrahlachse liegende Bereich 12 unterbrochen ist. Entsprechendes manifestiert sich auch in Fig.3c', wo das Maximum 24 voll ausgeprägt ist, der Bereich 12 hingegen reduzierte Helligkeit hat.

Wenn die Spaltbreite des Spalts 21 kleiner ist, als der Fokusradius, so läßt sich bei entsprechend präziser Bahnführung des Laserstrahls erreichen, daß stets beide Fügekanten

angeschmolzen werden. Es sind dann grundsätzlich beide Intensitätsmaximumbereiche 10,12 vorhanden, wie Fig.4a zeigt. Diese läßt allerdings erkennen, daß fehlerhaftes Schweißen stattfindet, weil beide Bereiche 10,12 teilweise abgedunkelt sind. Fig.4b zeigt eine Darstellung mit lediglich einem einzigen zusammenhängenden Intensitätsmaximumbereich. Derartiges ist zu sehen, wenn die Breite des Spalts 21 größer ist, als der Fokusradius. In diesem Fall bleibt eine Kante eines Werkstücks völlig unangeschmolzen und eine belastbare Schweißverbindung kommt nicht zu stande.

Die Fig.5a,5b zeigen Beispiele für Durchschweißungen unterschiedlicher Qualität. Fig.5a zeigt eine gute Durchschweißung mit breiter Nahtwurzel. Der Minimumbereich 11 ist deutlich ausgeprägt. Die Durchschweißung ist sicher zu detektieren. In Fig.5b ist zwar ebenfalls eine Durchschweißung vorhanden, der dritte Bereich ist jedoch nicht ausgeprägt beziehungsweise meßtechnisch nicht erfaßbar, obwohl eine Durchschweißung vorhanden ist. Diese ist jedoch von schlechter Qualität, weil eine nur schmale Nahtwurzel ausgebildet wurde.

Fig.6 zeigt in einer einzigen Darstellung neun meßtechnisch erfaßte Bereiche 23 derselben Dampfkapillaren. Die fotografischen Aufnahmen wurden in Abständen von einer Millisekunde gemacht. Alle Bereiche 23 zeigen jeweils die deutliche Darstellung eines Minimumbereichs 11. Die fotografischen Aufnahmen 3 bis 6 zeigen darüberhinaus intensiv strahlende Lichtflecke 22, welche Spritzer darstellen, die sich infolge des Schweißverfahrens entwickelt haben.

Zusammenfassend ergibt sich: Typische Schweißfehler können in Qualität und Quantität Abweichungen der detektierten Bereiche von der oben beschriebenen idealen Form zugeschrieben werden.

Ein Fügespalt und Unregelmäßigkeiten in der Kantenvorbereitung können sehr deutlich erkannt werden. Dazu ist die geometrische Form des dunklen dritten Bereichs, des Minimumbereichs 11, zu beobachten. Weicht dessen Form von einer kreisähnlichen Form ab und sind scharfe Begrenzungen zu den

helleren ersten und zweiten Bereichen 10,12 zu erkennen, dann liegt an diesen Orten eine vom Laserstrahl noch nicht angeschmolzene Fügekante innerhalb des Beobachtungsbereichs vor. Bei nicht zu großen Werten für den Fügespalt ist zwar schon der erste helle Bereich 10 deutlich im Bereich der Fügekante unterbrochen, aber der helle zweite Bereich 12 hinter der Laserstrahlachse 20 kann noch auf voller Breite der Schweißnaht vorliegen. Dann kann der Prozeß den Fügespalt noch überbrükken. Allerdings bewirken Abweichungen von den günstigen vorbestimmten Werten Schweißfehler in Form von Einbrandkerben oder sogar als Nahteinfall wegen zuwenig aufgeschmolzenen Materials. Bei zu großen Werten des Fügespalts ist auch der helle zweite Bereich 12 von dem dunklen dritten Bereich 11 entlang der Fügekante unterbrochen. Dann kann der Fügespalt von dem Prozeß nicht mehr überbrückt werden und die Fügefehler sind vollständig ausgebildet. Auch ein zeitliches Wechseln der beiden Zustände kann vorliegen, wenn die Breite des Fügespalts einen mittleren, aber schon kritischen Wert erreicht hat. In diesem Fall liegen sporadisch auftretende Verbindungsfehler vor, die mindestens zur Ausbildung von Einbrandkerben führen.

Einbrandkerben: Mit zunehmender Spaltbreite und einem gleichzeitigen Versatz zwischen der Fügekante und einer entstehenden Schweißnaht wird der hellste erste Bereich 10 asymmetrisch, bis sogar eines der räumlich getrennten Maxima 15, 16 in der Substruktur des ersten Bereichs 10 völlig fehlt. In derselben graduellen Abstufung bilden sich in der erzeugten Schweißnaht Einbrandkerben aus.

30

35

40

5

10

15

20

25

Fehlerzuordnung: Einbrandkerben entstehen nicht nur durch eine einzige Ursache. Neben anderen Ursachen können ein Spalt 21 und ein Versatz zur Ausbildung von Einbrandkerben führen. Mit den beschriebenen Verfahren können nicht nur die Fehler selbst erkannt werden, sondern oft auch Ihre Ursachen.

Unregelmäßige Nahtraupen: Bei ungünstiger Verfahrensführung kann der Prozeß zwischen zwei Zuständen zeitlich wechseln. Dieses Wechseln muß noch keinen Schweißfehler zur Folge haben, führt aber immer zur Ausbildung unerwünschter Unregel-

mäßigkeiten in den Nahtober- und Nahtunterraupen, oft auch schon zur Spritzerbildung.

Spritzerbildung: Werden die Abweichungen der aktuellen Verfahrensparameter von den günstigen Werten größer, dann sind zusätzlich zu den drei genannten Extremwertbereichen sporadisch auftretende intensiv strahlende kleine Flecke oder "hot spots" zu beobachten. Diese zusätzlich hell aufblitzenden Bereiche gehen mit einer Spritzerbildung während der Schweißung einher. Im Vergleich zu bekannten Überwachungsverfahren kann mit den hier vorgestellten Verfahren nicht nur das Auftreten von Spritzern detektiert werden sondern auch ihre Größe beziehungsweise ihr Volumen. Das Volumendefizit für die Schweißnaht ist hier von besonderer Bedeutung.

15

20

25

40

10

5

Auswertung: Da die Zuordnung von einfachen geometrischen Formen und relativen Helligkeitswerten des detektierten Bildes den Schweißfehlern verläßlich zugeordnet werden können, kann zu ihrer Auswertung eine automatisierte Bildverarbeitung eingesetzt werden. In Frage kommen neuronale Netze, Fuzzy Logic etc.

Mit den vorbeschriebenen Verfahren lassen sich technisch relevante Bearbeitungsmerkmale beim Schweißen zuverlässig überwachen. Diese Merkmale sind:

- die Eindringtiefe der Dampfkapillaren, um die minimale/ maximale Einschweißtiefe einhalten zu können,
- 30 die Fläche der Dampfkapillaren an der Oberseite des Werkstücks, um eine ausreichende Überdeckung des Fügespalts durch die Schweißnaht zu gewährleisten,
- die Breite der Dampfkapillaren in einer vorbestimmten Tie fe, um den notwendigen tragenden Querschnitt einer Schweiß verbindung nicht zu unterschreiten,
 - die Fläche der Dampfkapillaren an der Unterseite der zu verschweißenden Werkstücke, um die sichere Durchschweißung aufrecht erhalten zu können und um sogar einen vorbestimm-

5

10

20

25

30

35

ten Wert für die Wurzelbreite der Schweißnaht zu erreichen,

- die laterale Spaltbreite zwischen zwei horizontal nebeneinander angeordneten Werkstücken entlang der Schweißrichtung muß verfolgt werden, um eine sichere Spaltüberbrückung beim Schweißen eines Stumpfstoßes zu überwachen,
- die Form der Fügekante am Ort der Dampfkapillaren, um den Einfluß von Unregelmäßigkeiten in der Kantenvorbereitung auf das Schweißergebnis zuordnen zu können. Dies ist eine zusätzliche Frage der Schweißfehlerzuordnung, um die Ursache für die Schweißfehler zu erkennen und
- die zeitliche Stabilität der Dampfkapillaren, um die Trop fen- beziehungsweise Spritzerbildung und deren Ursachen zu erkennen.

Darüberhinaus sind die vorbeschriebenen Verfahren insbesondere beim Verschweißen von dünnen, ungleichen Werkstücken geeignet, den sogenannten tailored blanks. Es ergeben sich zahlreiche Einsatzvarianten, nämlich überall dort, wo die Schweißtiefe in der Größenordnung der Nahtbreite liegt und die Durchschweißung oder die Nahtbreite sicher erkannt werden müssen. Insbesondere beim Laserstrahlschweißen von Karosseriebauteilen in der Automobil- und der Zulieferindustrie zum Beispiel bei der Herstellung von tailored blanks mit beliebigen Konturen sind die vorbeschriebenen Verfahren zu verwenden. Diese können darüber hinaus im Apparatebau für die Elektroindustrie oder für die chemische Industrie und bei der Rohrfertigung verwendet werden.

Bei einer Integration der Meßeinrichtung in den Strahlengang der Bearbeitungsanlage ist ein unproblematischer Einsatz der Verfahren überall dort möglich, wo eine Laserbearbeitung durchführbar ist. Das Verfahren ist nicht durch die Wahl der Nahtart beschränkt und kann beispielsweise auch zur Überwachung von Dichtschweißungen an Überlappnähten verwendet werden.

Patentansprüche:

5 1. Verfahren zur Materialbearbeitung mit Plasma induzierender Hochenergiestrahlung, insbesondere Laserstrahlung, bei dem die momentane Intensität der Plasmastrahlung an mehreren Stellen einer Dampfkapillaren gemessen wird, dadurch gekennzeichnet, daß Formen zweier voneinander 10 distanzierter Intensitätsmaximumbereiche (10,12) der Plasmastrahlung, oder einer anderen aus der Dampfkapillaren emittierten elektromagnetischen Strahlung, und eines zwischen diesen beiden Extremwertbereichen ausbildbaren Minimumbereichs (11) meßtechnisch erfaßt wer-15 den, daß meßtechnisch erfaßte Formen der Extremwertbereiche mit vorbestimmten Bereichsformen verglichen werden, und daß eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von Abweichungen der erfaßten Formen von den vorbestimmten Bereichsformen erfolgt.

20

Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbeärbeitung bei einer Abweichung der Form des Minimumbereichs (11) von einer vorbestimmten kreisähnlichen Bereichsform erfolgt.

25

30

35

- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung
 erfolgt, wenn in den Übergangsbereichen (10',12') der
 Form des Minimumbereichs (11) zu den Formen der Maximumbereiche (10,12) scharfe Bereichsgrenzen vorhanden sind.
- 4. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung bei einer Abweichung einer Form eines Bereichs der drei Extremwertbereiche von einer vorbestimmten Bereichsform erfolgt.
- Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis
 4, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn Abweichungen der Formen

eines in Vorschubrichtung (14) eines relativ zur Laserstrahlung bewegten Werkstücks vorlaufenden Intensitätsmaximumbereichs (10) und des nachlaufenden Maximumbereichs (12) von vorbestimmten Bereichsformen vorliegen.

5

10

15

30

- 6. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn die Formabweichung eine vorbestimmte Differenzgröße und/oder eine vorbestimmte Dauer überschreitet.
- 7. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von Winkelstellungen erfolgt, die eine durch die Intensitätsmaximumbereiche (10,12) gelegte Gerade (13) in Bezug auf eine Vorschubrichtung (14) eines relativ zur Laserstrahlung bewegten bearbeiteten Werkstücks einnimmt.
- Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn in einem die Formen der Extremwertbereiche meßtechnisch erfassenden Meßbereich sporadisch auftretende, intensiv strahlende Lichtflecke (22) ermittelt werden.
 - 9. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung unterschiedlich dicker Werkstücke erfolgt, wenn der Minimumbereich (11) den in Vorschubrichtung vorlaufenden und/oder den nachlaufenden Maximumbereich (10,12) verformt.
- 10. Verfahren nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß eine Steuerung der Materialbearbeitung erfolgt, wenn innerhalb eines in Vorschubrichtung vorlaufenden Maximumbereichs (10) zwei beidseitig einer Fügebahn vorhandene Submaxima (15,16) von einer vorbestimmten Symmetrie abweichen.

Zusammenfassung:

5

10

15

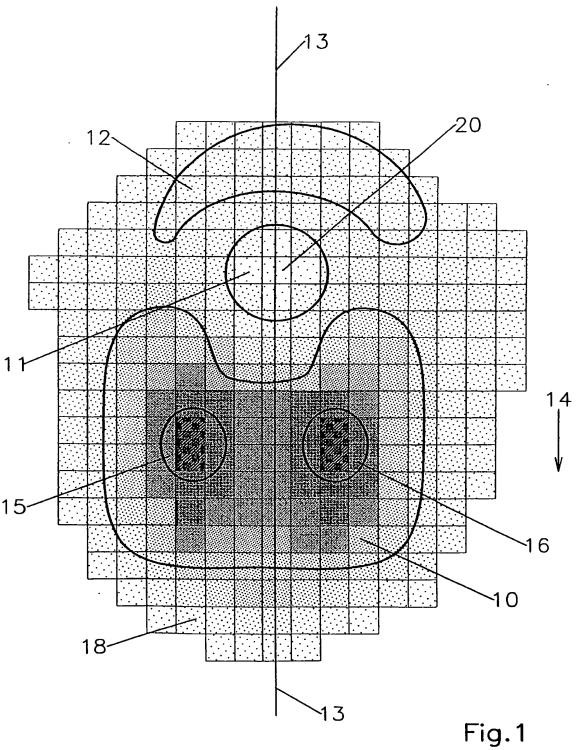
20

Verfahren zur Materialbearbeitung mit Plasma induzierender Hochenergiestrahlung, insbesondere Laserstrahlung, bei dem die momentane Intensität der Plasmastrahlung an mehreren Stellen einer Dampfkapillaren gemessen wird.

Um das Verfahren auch für geringe Werkstückdicken mit einwandfreien Schweißergebnissen durchführen zu können, wird so verfahren, daß Formen zweier voneinander distanzierter Intensitätsmaximumbereiche (10,12), oder einer anderen aus der Dampfkapillaren emittierten elektromagnetischen Strahlung, und eines zwischen diesen beiden Extremwertbereichen ausbildbaren Minimumbereichs (11) meßtechnisch erfaßt werden, daß meßtechnisch erfaßte Formen der Extremwertbereiche mit vorbestimmten Bereichsformen verglichen werden, und daß eine Steuerung der Materialbearbeitung in Abhängigkeit von Abweichungen der erfaßten Formen von den vorbestimmten Bereichsformen erfolgt.

25

(Fig.1)



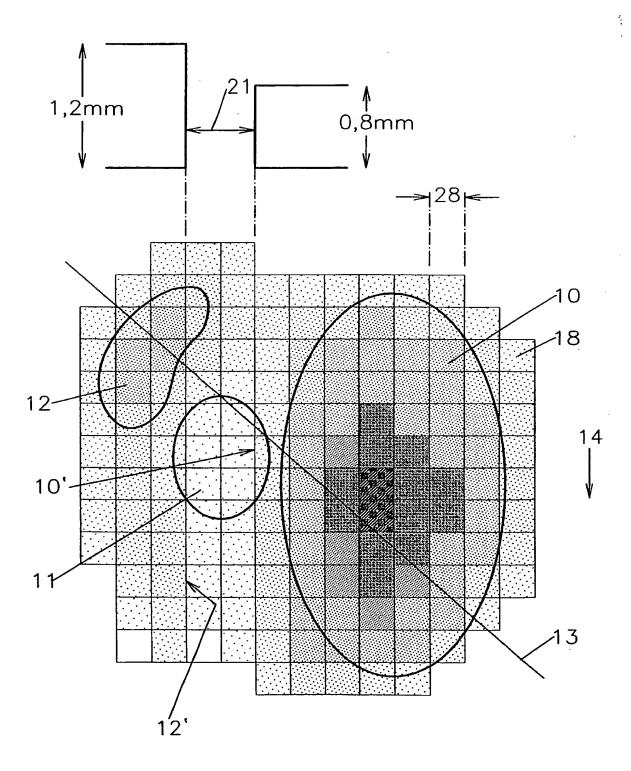
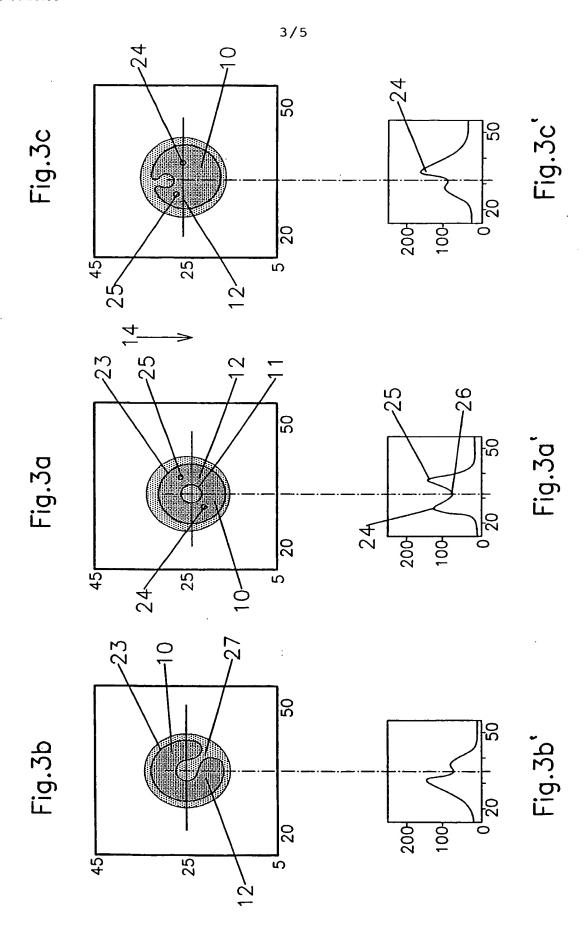
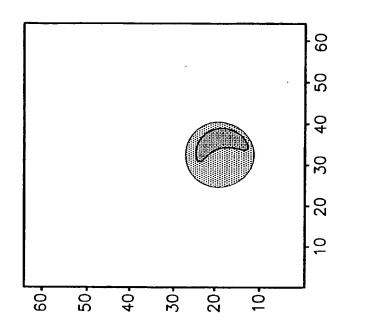
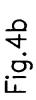
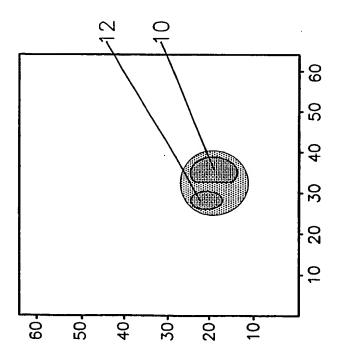


Fig.2

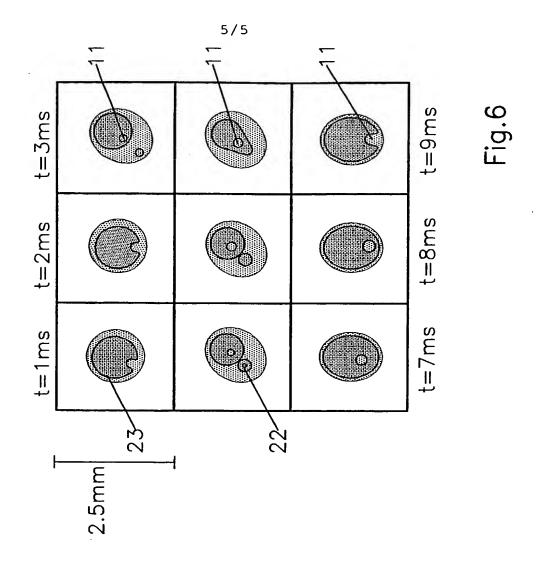


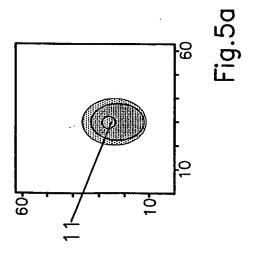






rig.4a





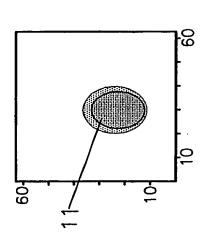


Fig.5b